

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass der Untergrund, auf dem das Montageband oder der Montagekleber verwendet wird, sauber, trocken und frei von Staub, Fett oder anderen Verunreinigungen ist. Dies ist wichtig für eine sichere und dauerhafte Haftung.	Make sure that the surface on which the mounting tape or adhesive is used is clean, dry and free from dust, grease or other contaminants. This is important for a secure and permanent bond.	Assurez-vous que la surface sur laquelle le ruban de montage ou l'adhésif est utilisé est propre, sèche et exempte de poussière, de graisse ou d'autres contaminants. Ceci est important pour une adhérence sûre et durable.	Assicurarsi che la superficie su cui viene utilizzato il nastro di montaggio o l'adesivo sia pulita, asciutta e priva di polvere, grasso o altri contaminanti. Questo è importante per un'adesione sicura e duratura.	Zorg ervoor dat de ondergrond waarop de montagetape of lijm wordt gebruikt schoon, droog en vrij van stof, vet of andere verontreinigingen is. Dit is belangrijk voor een veilige en langdurige hechting.	Asegúrese de que la superficie sobre la que se utiliza la cinta de montaje o el adhesivo esté limpia, seca y libre de polvo, grasa u otros contaminantes. Esto es importante para una adhesión segura y duradera.	Ujistěte se, že povrch, na který je montážní páska nebo lepidlo použito, je čistý, suchý a bez prachu, mastnoty nebo jiných nečistot. To je důležité pro bezpečnou a dlouhotrvající přilnavost.	Provjerite je li površina na kojoj se koristi montažna traka ili ljepilo čista, suha i bez prašine, masnoće ili drugih nečistoća. Ovo je važno za sigurno i dugotrajno prijanjanje.	Provjerite je li površina na kojoj se koristi montažna traka ili ljepilo čista, suha i bez prašine, masnoće ili drugih nečistoća. Ovo je važno za sigurno i dugotrajno prijanjanje.	Győződjön meg arról, hogy a felület, amelyen a rögzítőszalagot vagy ragasztót használja, tiszta, száraz és por-, zsír- és egyéb szennyeződésektől mentes. Ez fontos a biztonságos és tartós tapadás érdekében.
Vermeiden Sie den Kontakt von Montagekleber mit Haut, Augen oder anderen Körperteilen. Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung wie Handschuhe und eine Schutzbrille, um Hautreizungen oder Augenverletzungen zu vermeiden.	Avoid contact of assembly adhesive with skin, eyes or other parts of the body. Wear appropriate protective equipment such as gloves and safety glasses to avoid skin irritation or eye injury.	Évitez tout contact de l'adhésif de montage avec la peau, les yeux ou d'autres parties du corps. Portez un équipement de protection approprié tel que des gants et des lunettes de sécurité pour éviter une irritation cutanée ou des blessures aux yeux.	Evitare il contatto dell'adesivo di montaggio con la pelle, gli occhi o altre parti del corpo. Indossare dispositivi di protezione adeguati come guanti e occhiali di sicurezza per evitare irritazioni alla pelle o lesioni agli occhi.	Vermijd contact van montagelijm met huid, ogen of andere lichaamsdelen. Draag geschikte beschermende uitrusting zoals handschoenen en een veiligheidsbril om huidirritatie of oogletsel te voorkomen.	Evite el contacto del adhesivo de montaje con la piel, los ojos u otras partes del cuerpo. Utilice equipo de protección adecuado, como guantes y gafas de seguridad, para evitar irritación de la piel o lesiones oculares.	Zabraňte kontaktu montážního lepidla s pokožkou, očima nebo jinými částmi těla. Používejte vhodné ochranné prostředky, jako jsou rukavice a ochranné brýle, abyste zabránili podráždění pokožky nebo poranění očí.	Izbjegavajte kontakt ljepila za montažu s kožom, očima ili drugim dijelovima tijela. Nosite odgovarajuću zaštitnu opremu poput rukavica i zaštitnih naočala kako biste izbjegli iritaciju kože ili ozljede očiju.	Izbjegavajte kontakt ljepila za montažu s kožom, očima ili drugim dijelovima tijela. Nosite odgovarajuću zaštitnu opremu poput rukavica i zaštitnih naočala kako biste izbjegli iritaciju kože ili ozljede očiju.	Kerülje az összeszerelési ragasztó bőrrel, szemmel vagy más testrészekkel való érintkezését. Viseljen megfelelő védőfelszerelést, például kesztyűt és védőszemüveget, hogy elkerülje a bőrirritációt vagy a szemsérülést.
Lagern Sie Montageband und Montagekleber an einem kühlen, trockenen Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren. Stellen Sie sicher, dass die Verpackung ordnungsgemäß verschlossen ist, um eine Austrocknung oder Verunreinigung	Store mounting tape and mounting adhesive in a cool, dry place, out of reach of children and pets. Make sure the packaging is properly sealed to prevent drying out or contamination.	Conservez le ruban de montage et l'adhésif de montage dans un endroit frais et sec, hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Assurez-vous que l'emballage est correctement scellé pour éviter le dessèchement ou la contamination.	Conservare il nastro di montaggio e l'adesivo di montaggio in un luogo fresco e asciutto, fuori dalla portata di bambini e animali domestici. Assicurarsi che la confezione sia adeguatamente sigillata per evitare che si secchi o si contamini.	Bewaar montagetape en montagelijm op een koele, droge plaats, buiten bereik van kinderen en huisdieren. Zorg ervoor dat de verpakking goed gesloten is om uitdrogen of besmetting te voorkomen.	Guarde la cinta de montaje y el adhesivo de montaje en un lugar fresco y seco, fuera del alcance de los niños y las mascotas. Asegúrese de que el embalaje esté correctamente sellado para evitar que se seque o se contamine.	Montážní pásku a montážní lepidlo skladujte na chladném a suchém místě, mimo dosah dětí a domácích zvířat. Ujistěte se, že je obal řádně uzavřen, aby nedošlo k vysychání nebo kontaminaci.	Čuvajte montažnu traku i ljepilo za montažu na hladnom i suhom mjestu, izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca. Provjerite je li pakiranje dobro zatvoreno kako biste spriječili isušivanje ili kontaminaciju.	Čuvajte montažnu traku i ljepilo za montažu na hladnom i suhom mjestu, izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca. Provjerite je li pakiranje dobro zatvoreno kako biste spriječili isušivanje ili kontaminaciju.	A rögzítőszalagot és a rögzítő ragasztót hűvös, száraz helyen, gyermekektől és háziállatoktól elzárva tárolja. Győződjön meg arról, hogy a csomagolás megfelelően le van zárva, hogy elkerülje a kiszáradást vagy a szennyeződést.
Es ist wichtig, die spezifischen Anweisungen und Sicherheitshinweise auf den Verpackungen von Montageband und Montagekleber zu lesen und zu befolgen, um Unfälle, Verletzungen oder unsachgemäße Verwendung zu vermeiden.	It is important to read and follow the specific instructions and safety warnings on the mounting tape and adhesive packages to avoid accidents, injuries or improper use.	Il est important de lire et de suivre les instructions spécifiques et les avertissements de sécurité figurant sur l'emballage du ruban de montage et de l'adhésif de montage pour éviter les accidents, les blessures ou une mauvaise utilisation.	È importante leggere e seguire le istruzioni specifiche e le avvertenze di sicurezza riportate sulla confezione del nastro di montaggio e dell'adesivo di montaggio per evitare incidenti, lesioni o uso improprio.	Het is belangrijk om de specifieke instructies en veiligheidswaarschuwingen op de verpakking van montagetape en montagelijm te lezen en op te volgen om ongelukken, letsel of oneigenlijk gebruik te voorkomen.	Es importante leer y seguir las instrucciones específicas y advertencias de seguridad en el embalaje de la cinta de montaje y el adhesivo de montaje para evitar accidentes, lesiones o uso inadecuado.	Je důležité si přečíst a dodržovat specifické pokyny a bezpečnostní upozornění na obalu montážní pásky a montážního lepidla, abyste předešli nehodám, zraněním nebo nesprávnému použití.	Važno je pročitati i slijediti posebne upute i sigurnosna upozorenja na pakiranju montažne trake i ljepila za montažu kako biste izbjegli nezgode, ozljede ili nepravilnu uporabu.	Pomembno je, da preberete in upoštevate posebna navodila in varnostna opozorila na embalaži montažnega ljepila, da preprečite nesreče, poškodbe ali nepravilno uporabo.	Fontos, hogy olvassa el és kövesse a rögzítőszalag és a rögzítő ragasztó csomagolásán található speciális utasításokat és biztonsági figyelmeztetéseket, hogy elkerülje a baleseteket, sérüléseket vagy a nem megfelelő használatot.
Sekundenkleber kann schwere Augenreizungen verursachen. Bei Augenkontakt sofort gründlich mit Wasser spülen und ärztliche Hilfe suchen.	Superglue can cause serious eye irritation. In case of contact with eyes, rinse immediately with plenty of water and seek medical attention.	La superglue peut provoquer de graves irritations des yeux. En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement et abondamment à l'eau et consulter un médecin.	La supercolla può causare gravi irritazioni agli occhi. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente abbondantemente con acqua e consultare un medico.	Superlijm kan ernstige oogirritatie veroorzaken. Bij oogcontact onmiddellijk grondig met water spoelen en medische hulp inroepen.	El superpegamento puede causar irritación ocular grave. En caso de contacto con los ojos, enjuáguelos inmediatamente con abundante agua y busque atención médica.	Superglue může způsobit vážné podráždění očí. Při zasažení očí okamžitě důkladně vypláchněte vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.	Superljepilo može izazvati ozbiljnu iritaciju očiju. U slučaju kontakta s očima, odmah temeljito isperite vodom i potražite liječničku pomoć.	Superljepilo može izazvati ozbiljnu iritaciju očiju. U slučaju kontakta s očima, odmah temeljito isperite vodom i potražite liječničku pomoć.	A szuperragasztó súlyos szemirritációt okozhat. Szembe kerülés esetén azonnal alaposan öblítse ki vízzel és forduljon orvoshoz.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Sekundenkleber sollte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden, da er gefährlich sein kann, wenn er unsachgemäß verwendet wird.	Superglue should be kept out of the reach of children as it can be dangerous if used improperly.	La superglue doit être conservée hors de portée des enfants car elle peut être dangereuse si elle est mal utilisée.	La supercolla deve essere tenuta fuori dalla portata dei bambini poiché può essere pericolosa se utilizzata in modo improprio.	Secondelijm moet buiten het bereik van kinderen worden bewaard, omdat het gevaarlijk kan zijn als het verkeerd wordt gebruikt.	El superpegamento debe mantenerse fuera del alcance de los niños, ya que puede ser peligroso si se usa incorrectamente.	Superglue by mělo být uchováváno mimo dosah dětí, protože může být nebezpečné, pokud se používá nesprávně.	Superljepilo treba držati izvan dohvata djece jer može biti opasno ako se nepravilno koristi.	Superljepilo treba držati izvan dohvata djece jer može biti opasno ako se nepravilno koristi.	A szuperragasztót gyermekektől elzárva kell tartani, mert helytelen használat esetén veszélyes lehet.
Sekundenkleber kann bestimmte Materialien wie Stoffe, lackierte Oberflächen oder Kunststoffe beschädigen.	Superglue can damage certain materials such as fabrics, painted surfaces or plastics.	La superglue peut endommager certains matériaux comme les tissus, les surfaces peintes ou les plastiques.	La supercolla può danneggiare alcuni materiali come tessuti, superfici verniciate o plastica.	Superlijm kan bepaalde materialen beschadigen, zoals stoffen, geverfde oppervlakken of kunststoffen.	El superpegamento puede dañar ciertos materiales como telas, superficies pintadas o plásticos.	Superglue může poškodit některé materiály, jako jsou látky, lakované povrchy nebo plasty.	Superljepilo može oštetiti određene materijale kao što su tkanine, obojene površine ili plastika.	Superljepilo može oštetiti određene materijale kao što su tkanine, obojene površine ili plastika.	A szuperragasztó károsíthat bizonyos anyagokat, például szöveteket, festett felületeket vagy műanyagokat.
Sekundenkleber kann schnell aushärten. Es sollte darauf geachtet werden, dass der Kleber nur auf die zu verbindenden Teile aufgetragen wird und nicht auf die Finger oder andere Körperteile gelangt.	Superglue can harden quickly. Care should be taken to ensure that the glue is only applied to the parts to be joined and not to get it on fingers or other parts of the body.	La superglue peut durcir rapidement. Il faut veiller à ce que la colle soit appliquée uniquement sur les pièces à assembler et ne touche pas les doigts ou d'autres parties du corps.	La supercolla può indurirsi rapidamente. È necessario prestare attenzione per garantire che la colla venga applicata solo sulle parti da unire e non entri nelle dita o in altre parti del corpo.	Superlijm kan snel uitharden. Er moet voor worden gezorgd dat de lijm alleen op de te verbinden delen wordt aangebracht en niet op de vingers of andere delen van het lichaam terecht komt.	El superpegamento puede endurecerse rápidamente. Se debe tener cuidado de que el pegamento solo se aplique en las partes a unir y no entre en contacto con los dedos u otras partes del cuerpo.	Superglue může rychle vytvrdnout. Je třeba dbát na to, aby se lepidlo nanášelo pouze na spojované díly a nedostalo se na prsty nebo jiné části těla.	Superljepilo se može brzo stvrdnuti. Treba paziti da se ljepilo nanosi samo na dijelove koji se spajaju i da ne dospijeva na prste ili druge dijelove tijela.	Superljepilo se može brzo stvrdnuti. Treba paziti da se ljepilo nanosi samo na dijelove koji se spajaju i da ne dospijeva na prste ili druge dijelove tijela.	A szuperragasztó gyorsan megszilárdul. Úgyelni kell arra, hogy a ragasztó csak az összeillesztendő részekre kerüljön, és ne kerüljön az ujjakra vagy más testrészekre.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Držte materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.